

KAIRO, Egipt. — Diktator Naser je takoj ob začetku svojega režima hotel, da nacijona- lizira tudi vse šole. Med redki- mi izjemami je Ameriška uni- verzita v Kairu. Ravno tja se je vpisala te dni najstarejša dik- tatorjeva hčerka, ki sedaj pri- no študira angleščino, da ne bi zamudila jesenskega semestra. Egiptovski politični krogi ima- jo s tem slučajem dosti zabav-



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 220 Thurs., Nov. 14, 1963

No. 220 Thurs., Nov. 14, 1963

Teden katoliškega šolstva

Ta teden je posebno posvečen katoliškemu šolstvu, ko naj bi se vsa dežela, zlasti pa njen katoliški del podrobneje zanimala za katoliško šolstvo, njegovo organizacijo, obseg, raven in cilje, pa tudi za težave, s katerimi se bori. Katoličani predstavljamo nekako četrtno vsega prebivalstva dežele in nekako tak del ameriške mladine obiskuje katoliške šole vse od otroških vrtcev, osnovnih in višjih do visokih šol. Osnovne šole so povečini organizirane in vodene v okvirju farnih skupnosti, med tem ko so višje in visoke šole največkrat samostojne ustanove. Otroci katoliških staršev so pod smrtnim grehom obvezani obiskovati katoliške osnovne šole, kjer te obstoje. Kjer katoliških šol ni v dosegljivi bližini, morajo starši poskrbeti, da dobe njihovi otroci potreben verski pouk izven šole. Katoliška mladina naj bi seveda obiskovala tudi katoliške višje in visoke šole, vendar je v tem pogledu več svobode, ker je razlika med te vrste šolami veliko večja. V kolikor se otroci katoliških staršev vpšejo v nekatoliške višje in visoke šole, so se dolžni vpisati v katoliške verske tečaje in organizacije, ki skrbijo za potreben pouk v katoliški veri v skladu z ravnanjem njihovega študija.

Otroci katoliških staršev in ti sami večkrat omagujejo in preudarjajo, ali se le ne bi vpisali v javno šolo, ki je morda bližje in nič ne stane, čeprav vedo, da bi morali v katoliško šolo. Zanimivo je, da med tem dosti nekatoliških staršev pošlje svoje otroke v katoliške osnovne, višje in visoke šole, ker so prepričani, da bodo tam dobili poleg strokovnega znanja tudi primerno moralno vzgojo.

Katoliške šole, osnovne, višje kot visoke, imajo na splošno isti učni program kot druge javne šole, dodan mu je le še pouk o katoliški veri, vse šolanje pa je vodeno z vidika katoliške morale in vzgoje. Navadna javna šola posveča edino skrb razvoju šolarjevega razuma in seznaništvu šolarja z osnovami moderne znanosti in z njo samo, kar zavisi od stopnje šole. Znanje samo pa je le del naloge vzgoje, drugi del, nič manj važen, je vzgoja srca, vzgoja značaja, usmeritev mladega človeka na trdno, varno pot življenja. Katoliška šola se zaveda tudi te naloge vzgoje in jo skuša v zvezi in soglasju s starši in cerkvijo vršiti.

Odgovornost za vzgojo svojih otrok nosijo starši. V kolikor ne morejo sami opravljati vseh nalog v zvezi z njo, se poslužijo šol, cerkve in raznih organizacij, ki delujejo na tem polju. Razumljivo je, da bodo izbrali pri tem za svoje pomočnike in sodelavce tiste, ki izhajajo iz iste duhovne sredine, ki zagovarjajo in zastopajo ista načela, isti svetovni nazor, ki pripadajo isti veri. Le v tem slučaju so lahko zagotovljeni, da bodo njihovi otroci dobivali povsod take nauke kot doma, da jih bodo povsod navajali k istim moralnim načelom in zgledom, da jim bodo povsod kazali isto pot v življenje.

Katoliški starši, ki pošljejo svoje otroke v javne, nekatoliške šole, izpostavljajo te tujim, dostikrat veri sovražnim vplivom, ki zastrupljajo otroška srca, jim vzbujajo dvome, povzročajo notranje borbe, za katere največkrat še niso dozoreli. Vzgoja doma in v cerkvi gre eno pot, vzgoja v šoli drugo, večkrat prav nasprotno!

Otroci se v šoli vključijo v sredino, v kateri se gibljejo. S svojimi sošolci in sošolkami navežejo stike, ki jih ohranijo velikokrat tudi še kasneje v življenju. Taka znanstva lahko privedejo do zakona z drugovercem, s človekom, ki izhaja iz druge duhovne in kulturne sredine. Ni izključeno, da bo tak zakon srečen ali vsaj zadovoljen in miren, toda verjetnost je večja, da bo prišlo v njem do nesoglasij in viharjev, ki ga bodo uničili.

Katoliške šole niso pomembne in važne samo za vsakega posameznika, za vsako katoliško družino, pomembne in važne so tudi za vso deželo; svojo vzgojno nalogo opravljajo celovito ne le delno, kot druge neverske šole v deželi, zato so tudi učinkovitejšje in boljše od teh za splošno dobro naroda in njegove bodočnosti.

Kljub temu so katoliške šole za svoje vzdrževanje vezane izključno na podporo katoličanov. Ti vzdržujejo svoje šole, — to velja posebno za osnovne in višje —, s svojimi darovi faram in še posebej šolam, s posebnimi darovi visokim učnim ustanovam. Višje in visoke šole krijejo del stroškov s šolninami.

Ponovno je bilo v javnosti sproženo vprašanje podpore katoliškim šolam iz splošnih javnih sredstev. Vsi zadevni predlogi so bili zavrnjeni na temelju trditve, da bi bile vse take podpore v nasprotju z načelom ustave o ločitvi Cerkve in države. Nasprotniki katoličanov in katoliških šol so se oprijeli tega stališča in se ga zagrizeno drže, čeprav je očitno, da njegova pravna osnova ni posebno trdna. Le pogledimo, kako so Francozi, kjer sta država in Cerkve prav tako ločeni kot v naši deželi, našli zadovoljiv pravni način za podpiranje katoliških šol.

Preračunali so, koliko stane javni proračun šolanje povprečnega otroka v osnovni in srednji šoli, katero je država dolžna poskrbeti vsakemu otroku. Država ima pri

tem izbiro: Lahko ustanovi in vodi svoje lastne šole, lahko pa to nalogo prepuosti tudi komu drugemu in le gleda, da ta to nalogo v redu opravlja. V ta okvir je mogoče vključiti katoliške šole. Te dobivajo v Franciji, Holandiji in še nekaterih drugih državah Evrope določeno podporo za vsakega učenca. Ta je nižja od stroškov, ki jih ima javna blagajna za šolanje otrok v šolah, ki so v njeni lastni upravi, torej dejansko pri tem precej prihrani.

Tudi pri nas javne blagajne precej prihranijo, ko jim ni treba graditi šol in plačevati učiteljev za otroke v katoliških šolah, toda niso voljne tem odstopiti niti mali del tega svojega prihranka. V tem pogledu je v naši deželi še veliko preveč nestrpnosti, še veliko preveč sovražnikov vere, posebno katoliške, ki nočejo spoznati krivice storjene svojim sodržavljanom v pogledu šolanja njihovih otrok.

Mnenja in vesti

iz Železnega okrožja

Piše Andrejček

Duuth, Minn. — Na nedeljo po sv. Lukežu sem bil zopet v posetih pri znanjih na Chisholmu in Keeatinu. Ta kraja nista daleč od mene. Na bus sedeš, ali če je prilika prisedeš h komu na avto in si tam v dobri uri. O lokalnih zadevah po našem "Iron Rangu" nismo dosti razpravljali — stegovali pa smo naše vratove in napenjali naše oči preko naših domačih ograj in plotov v široki svet.

Cemu tako in čemu to?

Kaj naj kdo vprašuje to — ko se pa vse spreminja na svetu s tako hitrostjo, kakor da hoče jutrišnji dan že danes spodriniti današnjega z dogodki in zanimivostmi. Dogodki in vse razno življenje se resnično spreminja s tako naglico, da jih je kar težko sproti prav pretehtati in presoditi, kaj šele prav vrednotiti za sedanjost in prihodnost.

Svet in mi vsi smo na nekem neznanem vulkanu, ki se kaj čudno obnaša. Stalnosti je na njem prav malo. Vzrok temu so seveda ljudje sami, ki so v neki večni tekmi med seboj na vseh koncih in krajih. Vsakdo se bori in peha za svoj obstanek. Gospodarstva ustvarjajo politike, pravijo. Ta in ona skupina, dežela ali narod, vsi se pehajo za gospodarski napredek in za boljše življenje. Nekateri upoštevajo načela poštenosti in pravičnosti v tekmah od drugih. Mnogi pa te dolžnosti, ki bi morale biti svete vsakemu, pozabljajo in dirjajo naprej po potih človeških lakomnosti brez obzira kam in s kom? Danes morda malo bolj pošteno — jutri, če kaže, pa tudi s samim rogačem, samo če kaj kaže dobička za njihove gospodarske cilje. In če se država in narodna politika ravna po potrebah in zahtevah takega brezobzirnega gospodarstva — ni prav nič čudno, če je vsa svetovna politika taka, kakor politika med kakimi vaškimi birtji, ali pa med branjevkami in mešetarji na kakih sejnih. Vse hiti in se zani-ma le za ono, kjer kaj kaže, da bo kak groš dobička. Vsi gledajo le vsak zase. Če kdo v teh tekmah drugega odrine z nepravim in morda krivičnim načinom, kaj to, samo, da je cilj dosežen v tekmi za dobiček. Zasedljeni v svoje tekme ne vidijo, da vse to ustvarja nevoljo, žalitve in končno zavist in te so tiste vivke, s katerimi pletejo gnezda sovraštva med državami in narodi, kateri so še včeraj sklepali in podpisovali prijateljske pogodbe med seboj. Danes pa že mečejo drug drugemu vse razne očitke v obraz in se drug proti drugemu pripravljajo za najhujše.

To je tisti vulkan, na katerem sedimo vsi in si ga ljudje vseh dežel in kontinentov sami ustvarjamo med seboj.

Zadnja vojna, ki je tako kruto besnela po vseh delih sveta, in zahtevala tako visoke žrtve, ni narode dosti izmodrila. To je, da bi se znali ogibati zla, ki u-stvarja in vodi v take nevarnosti. Svet so sicer razdelili v glavnem v dve ideološki dome-ni: v Vzhod in Zpad. Med njima je plot. Na Vzhodu za železnim zastorom vlada tiran-

stvo komunizma. Zadovoljstva ni in tega v sužnjosti nikoli ni. Drug drugemu kažejo zobe.

V rajonih našega Zapada, kjer pravimo, da imamo še demokracijo in svobodo, gre zlasti zadnje čase tudi vse nekako po potih neke prisiljenosti. Zadovoljnosti je vedno manj. Bolj in bolj kisle obraze kažemo drug drugemu. Na gospodarskih poljih očitamo drug drugemu, da zahajamo v željnike in drug drugemu očitamo lakomnost in nezmernost v businessih.

Amerika je pomagala Evropi v vojni, jo rešila pred raznimi "izmi" vseh vrst in jo čuva pred nevarnostjo komunizma, ki tla-či Vzhod. Dala kapital in vse. Ko so organizirali svoj gospodarski blok "Skupni trg" in so odprli svoje "štacune", so pa kmalu začele pihati druge sape. Razlog: Vsi bi morali v njihove "štacune". Saj razumete te vrste politike. Obnašajo se prav podobno, kakor je to opisal in pojasnil pri tem razgovoru na Keewatinu znani sosed Kožu-harjeve Neže — Anton, rodom iz Ribnice. Ko smo o tem govorili, je dejal, da njemu izgleda to gospodarsko prerekanje v zapadni Evropi žeganju v Ribnici, ki se ga on spominja iz svojih mladih let. V Ribnici imajo sv. Stefana za patrona. Ker je to dan po božiču in za priprnike, so Ribničani vedno pripravili vsaj v starih časih dosti kolin in raznih dobrot za pod zob. Tudi takrat je dejal Anton, smo v Ribnici obhajali žeganje, da so bili vsi veseli. Tam so bili tedaj trije glavni oštriji in zraven še par manjših. Dva glavna, enemu je bilo ime Blaž, drugemu Miha. Vedno sta bila prijatelja in se vsako jutro ogo-varjala in pozdravljala in drug drugemu napovedovala, kakšno vreme bo podnevi. Takrat tisto leto se je pa zgodilo, da je imel Blaž več gostov kakor Miha ob žeganju in Mihova oštarija je bila bolj prazna. In posledica tega je bila, da drugo jutro na Sentažanjev dan, ko je Blaž ogo-varjal Miha, ga slednji še po-gledal ni, ampak je gledal v drugo stran in je imel tak dolg in kisel obraz, kakor da mu je mačka mlade snedla.

Vidite, taki so zdaj državni-ki v zapadni Evropi, je dejal Anton z močnim povdarkom. Tisti visoki Francoz De Gaulle je radi businessa tako nevoljen na našega "Uncle Sama", da mu še "dobro jutro" ne reče, kar v drugo stran gleda, kakor je Miha tisti dan po žeganju v Ribnici.

Preprosto je Anton to pove-dal, pa se mi je zdelo, da je An-ton s svojo primero to tako točno prikazal in razložil, da bi jo malokdo bolj. Tudi najbolj pre-prosti ljudje si znajo tolmačiti in razlagati zadeve visoke poli-tike.

Se Kožuharjevi Neži se je Antonova razlaga in primera tako dopadla, da je dejala:

"Glej ga Antona, kdo bi si mislil, da imaš ti kaj takega pod svojo kapo. Škoda, da nisi šel v šole, ti bi bil dober za ka-kaga ministra!"

Z dobro dušnim nasmehom smo vsi pritrdili Neži k njeni pripombi.

Na to smo govorili in ugibali, kako bodo izpadle naše ameri-ške volitve drugo leto. Ocenjevali smo predsednika Kennedyja od vseh strani in njegovo po-litiko. Ocenjevali smo guver-nerja Rockefellerja, senatorja Goldwaterja in še par drugih.

Predsednik Kennedy ima eno lastnost — razburiti ga ne morete, ne v debatah ne drugače. Mirno ravnovesje zna ohraniti. Če bi kdo stavljal taka vpraša-nja n.p. bivšemu predsedniku Trumanu, bi ga tako po mis-sourskih manirah nagnal, da bi si zapomnil, kdaj je z njim češ-nje zobal. Te prihodnje volitve bodo burne in očitki proti Ken-nedyju bodo padali od vseh strani. Mnogi mu očitajo, da ni dovolj odločen in da preveč "cinca", ko bi moral odločno nastopiti. N.p. Kuba. Tam na drugem koncu sveta v Vietna-mu pa nastopa, pred domačim pragom — ? Zopet njegova res-čudna domača politika. Znižanje davkov — trošenje pa brez določenih mej in kontrole. Stari gospodarski računarji pravi-jo, to bo vodilo v inflacijo. No-vi računarji pa pravijo, to bo po-živilo gospodarstvo in vse. Kako? To je politika za čudo-delnike. S temi in takimi pro-blemi bodo mešali v volitvah poj-me volivcev, da premmogi ne bodo vedeli, kje imajo taki problemi glave in kje repe. In v takih volitvah je vse mogo-če.

Andrejček

Operni zakladi

CLEVELAND, O. — Glasbe-na Matica pripravila svojo običajno jesensko prireditve za 24. novembra v avditoriju SND na St. Clair Ave. Pričetek ob 3.30 popoldne.

Na sporedu so odlomki iz sve-tovno znanih oper: Carmen, Mignon, Pagliacci, Fidelio, Otello, Tannhauser, La Traviata in Gorenjski slavček.

Slišali boste priljubljene soli-ste: Ann Safred, Carolyn Bu-dan, June Price, Mary Sekne, Cecilio Valencic, Franka Bradacha, Johna Perencevica in Anthonyja Mramor. Ti bodo nastopili v solospievih, duetih, v trio itd.

Vstopnice si lahko priskrbite pri članih zbora ali pa v Jo-Ann's Conf. na 6413 St. Clair Ave. Vsi sedeži so rezervirani. P. O.

Ob 4. obletnici smrti pokojnega škofa dr. Gregorija Rožmana

CLEVELAND, O. — Cerkve-no oznanilo župnije sv. Vida v Clevelandu je prineslo sporoči-lo, da bo darovana v soboto, 16. novembra, ob osmih zjutraj spominska sv. maša za blago-pokojnim škofom dr. Gregori-jem Rožmanom.

Pri tem oznanilu mi je takoj prišla na misel skrajno skrom-na udeležba pri lanski in pri prejšnjih sv. mašah.

Ni moja dolžnost in tudi pra-vice nimam tu ugotavljati vzro-ka take pičle udeležbe.

Rad bi letos spomnil naše so-trpne na pobožen spomin na našega g. rožmana. Ljudje božji, ali smo še Slovenci, da pustimo, da s kora odmeva slovenska pesem in se zgublja, ne da bi jo slišali, pod oboke naših slovenskih cerkve; ali smo še Slovenci, da dopustimo, da se božja beseda zgublja po praznih cerkvenih klopih, ko bi morale te žitni polne slovenskih ljudi, željni poslušati božjo besedo v doma-čem jeziku v tujem svetu; ali smo še Slovenci, da pustimo, da se pešiča ljudi, ki jih preveva slovenska ljubezen, pri praznih dvorinah trudi na odru?

Koliko smo se trudili za naše slovenske šole. Imamo jih, naši otroci znajo slovensko govoriti, slovensko brati in pisati, pa jim vse to ne bo nič koristilo, ako po družinah ne bomo slovensko

zlasti pa može, ki so z njim do-ma v domovini med strašno re-volucijo in v tujini sodelovali za blagor našega naroda in o-hranitev naše vere.

Protikomunistični borci naj bi enako dokazali s svojo prisot-nostjo, da so resnično hvaležni blagopokojnemu škofu Rožma-nu, ki jih je do smrti izmed vseh Slovencev najbolj razu-mel.

Pred drugo svetovno vojno, med revolucijo v naši domovi-ni in v letih mojega življenja v tujini sem preveč videl in čutil si zapomnil, kdaj je z njim češ-nje zobal. Te prihodnje volitve bodo burne in očitki proti Ken-nedyju bodo padali od vseh strani. Mnogi mu očitajo, da ni dovolj odločen in da preveč "cinca", ko bi moral odločno nastopiti. N.p. Kuba. Tam na drugem koncu sveta v Vietna-mu pa nastopa, pred domačim pragom — ? Zopet njegova res-čudna domača politika. Znižanje davkov — trošenje pa brez določenih mej in kontrole. Stari gospodarski računarji pravi-jo, to bo vodilo v inflacijo. No-vi računarji pa pravijo, to bo po-živilo gospodarstvo in vse. Kako? To je politika za čudo-delnike. S temi in takimi pro-blemi bodo mešali v volitvah poj-me volivcev, da premmogi ne bodo vedeli, kje imajo taki problemi glave in kje repe. In v takih volitvah je vse mogo-če.

Rudolf Lukež

Igra "Matura" v Collinwoodu

CLEVELAND, O. — Jesen je zopet tu. Po toplem oktobr-skem vremenu se je v novem-bru nebo prevleklo s temnimi oblaki in mrzla burja piha oko-li oglov.V zraku diši po snegu. Na ljudi čustev jesen slabo vpli-va. Zanje je sončno vreme. Ka-kor hitro se vreme poslabša in nebo prevleče s sivimi oblaki, postanejo otožni. Pravzaprav sploh ne vedo, kaj je z njimi narobe, a ko sonce zopet posije, šele spoznajo, da jim je manj-kalo sonca, svetlobe, luči, ki razveseljuje srce in ga ohranja v dobrem razpoloženju.

Vsi ljudje ljubimo lepo polet-no vreme in se branimo jesen-ske puščobe. A je tudi jesen le-pa, ne zaradi svoje puščobno-sti, ampak zato, ker se v jeseni zopet odpro vrata naših pro-svetnih dvoran in se razgnejo zaves naših slovenskih odrov. Tako lahko nadomestimo puščo-bo v naravi s prijetnostjo, ki nam jo nudijo slovenske prire-ditve v jesenskih in zimskih tednih in mesecih.

Tisti, ki imajo talente za jav-ne nastope in ljubezni dovolj do slovenske stvari, se trudijo, da bi nadaljevali in ohranjali slo-vensko pesem in besedo z jav-nimi prireditvami. Vsi ostali pa morda jemati iz te zakladnice vsega dobrega in lepega, ki nam je dano na razpolago in se pri-reditev udeleževati.

Bojim sem, da v tem oziru že močno grešimo. Še imamo na razpolago veliko javnega kul-turnega in bogoslužnega dela in opravila v domačem jeziku. Ko pa človek stopi v cerkev k slo-venski službi božji, pa naj bo maša ali večerna pobožnost ali Križev pot ali kako drugo ude-je-stvovanje župnije v slovenskem jeziku, pa vidi, kako je slaba udeležba pri vseh teh opravilih. Cankar je nekoč pisal o grehih, ki jih pri spovedi ne moreš po-vedati, pa so veliki. Ali se za-vedamo, kako grešimo, ko opu-ščamo slovensko bogoslužje, ko opuščamo slovenske kulturne prireditve? Zavedajmo se, da nismo v domovini. V tujini smo in tujina nam nudi priliko, da ohranjamo svojo slovensko ma-terino besedo. Ne samo po kotih in skritih krajih: s kora nam doni slovenska pesem; s prižni-ce zveni božja beseda v doma-čem jeziku; iz hramov kulture — naših odrov — se glasi slo-venska beseda. Ljudje božji, ali smo še Slovenci, da pustimo, da s kora odmeva slovenska pesem in se zgublja, ne da bi jo slišali, pod oboke naših slovenskih cerkve; ali smo še Slovenci, da dopustimo, da se božja beseda zgublja po praznih cerkvenih klopih, ko bi morale te žitni polne slovenskih ljudi, željni poslušati božjo besedo v doma-čem jeziku v tujem svetu; ali smo še Slovenci, da pustimo, da se pešiča ljudi, ki jih preveva slovenska ljubezen, pri praznih dvorinah trudi na odru?

Koliko smo se trudili za naše slovenske šole. Imamo jih, naši otroci znajo slovensko govoriti, slovensko brati in pisati, pa jim vse to ne bo nič koristilo, ako po družinah ne bomo slovensko

govorili, peli in molili, ako ne bomo zahajali k slovenskim bo-goslužnim opravilom; ako se ne bomo udeleževali slovenskih kulturnih prireditev.

Ne bo nam Amerika prepo-vedala slovenskega jezika in slovenske kulture in slovenskega bogoslužja! Mi sami bomo vse to zapravili, ako bomo tako leni, brezbržni, malomarni in nezavedni. Ali ni žalostno, da je moral Slovenski oder zmanjšati število predstav, ker ni udelež-be? Ali ni to že prvi korak k temu, kar nam resno grozi?

V nedeljo, 17. novembra, po-poldne priredi dramsko dru-štvo "Lilija" v dvorani Sloven-skega doma na Holmes Ave. L. Fodor-jevo komedijo "Matu-ra". Kot naslov sam pove, je to komedija iz dijaškega življenja. Tistim, ki so študirali in že po-zabili na svoja dijaška leta, bo obujala spomine, tistim pa, ki v višje šole niso hodili, pa prika-zala morda košček nepozabnega življenja. Pridimo in napolni-mo dvorano, da ne bomo kri-ji velikega greha opustitve, ki ima lahko za nas vse nepopravljive posledice.

Zdravko Novak

Koncert v Chicagu

Chicago, Ill. — Pozno v jese-ni smo že. Čas je goden za pri-reditve. "Mladinski zbor" pri Sv. Stefanu v Chicagu se pri-pravlja, da Slovincem iz Chica-ga in okolice priredi koncert narodnih in umetnih slovenskih pesmi. Kakor navadno, bo tudi tokrat zbor pel brez not — na pamet. Tako so fantje in dek-le-ta prosti in lahko sledijo pev-o-vodju do potankosti.

Nastopajočih tu ne bomo o-menjali, ker to spada med po-ročilo, oziroma kritiko. Omenje-no naj bo le, da bo poleg soli-stov in zbora tudi orkester štu-dentov glasbene šole De Paul University pod vodstvom p. Vendelina špendova izvajal slo-venske melodije in skladbe.

Vse Slovence iz Chicaga in okolice člani "Mladinskega zbora" vabimo, da nas in naše iz-vajanje pridejo poslušat. In si-ker v soboto, 23. novembra 1963, ob 7.30 zvečer v veliko svet-o-števansko dvorano na 22 Pl. in Wolcott Ave.

Na svidenje!

Mladinski zbor

IZ NAŠIH VRST

Painesville, Ohio. — Spošto-vani! Uporabite priloženo pošt-no nakaznico za obnovitev moje naročnine za eno leto. Želim Vam mnogo uspeha, Vaš zvesti naročnik

Matt Hribar,

Hibbing, Minn. — Draga Ame-riška Domovina! Pošiljam Vam naročnino za celo leto. List mi zelo ugaja in ga zelo rad čitam. Ne bi mogel biti brez njega. Vsega preberem od začetka do kraja. S prijateljskim pozdra-vom!

Frank Bucher

Racine, Wis. — Spoštovano uredništvo! Letos sem zgo-den z obnovo naročnine, to pa zato, ker sem dobro zaposlen. Pri-pomnim, da Ameriško Domovi-no prav z užitkom čitam. Naj-prej začnem s politiko in novi-čami ter obvestili. Nato se po-svetim lepim povestim. Sicer imam naročene tukajšnje angle-ške časopise, ali v Ameriški Do-movini res vidim košček naše ljube domovine in prijetne do-mačnosti.

Vam se lepo zahvalim za Vaš in Vaših sodelavcev trud. Pro-sim, da vztrajate pri svojem de-lu, saj Vam moram priznati, da ko imate Vi letne počitnice imam jaz drugi Veliki teden, ker ni lista.

Vas lepo pozdravljam

Vaš hvaležni

Jožef Jezernik

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin

Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

O B Z O R

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
Marica R. Stant,
Publisher
3601 W. Ohio Ave.
Milwaukee 15, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373
All Communications
to

Sem in tja po Milwaukee

NOVI GROBOVI: 13. oktobra je umrl LOUIS MEZICH, 1129 S. 31st St., star 69 let. Zapuša sina Louisa Jr. in Richarda (tukaj), brata Franka v Kaliforniji in več sorodnikov v stanovanju. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogrebnice, zavoda v cerkev sv. Janeza Evangelista, nato na Holy Cross pokopališče.

15. oktobra je umrl 20-letni JERRY GERZIN, 2551 N. 60th St. Za njim žalujeta oče Edward in mati Anne (roj. Maršick) Gerzin in več drugih sorodnikov. Pokojni Jerry je bil izvrsten kegljač ter je veliko potoval širom dežele in se udeleževal v kegljaških tekmah. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogrebnice, zavoda v cerkev sv. Avgušтина (West Allis) in na Holy Cross pokopališče. Pokojni je bil član društva Badgers št. 584 SNPJ in št. 392 HBZ.

19. oktobra je umrl JOSEPH BERANICH, 2859 N. 29th St., star 68 let. Zapuša ženo Gertrude (roj. Kropetetz), sinove

Stanleya, Dana Beranich in Josepha Kleinsek, v starem kraju pa več sorodnikov. Pokojni Joe je bil vesel družabnik in je v mladih letih tudi večkrat nastopil s pevci ali v igri na odru. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogrebnice, zavoda v cerkev sv. Janeza Evangelista, nato na Holy Cross pokopališče. Bil je član društev št. 7 JPZ Sloga in Badgers št. 584 SNPJ.

24. oktobra je umrl CHARLES KERZIN, 2367 E. 74th St., (West Allis), star 70 let. Zapuša ženo Frances, pastorka Albina in Franka Plazotta ter polsestro Antonijo Dusa (Cleveland). Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogrebnice, zavoda v cerkev sv. Janeza Evangelista, nato pa na veteransko (vojaško) pokopališče Wood, Wis.

31. oktobra je umrl JAKOB JENKO, 5839 W. Madison St., (West Allis), star 76 let. Zapuša ženo Josephino in hčere Josephino Graseh, Albino in Mary. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogrebnice, zavoda v cerkev Marije Pomočnice Kristijanov (West Allis), nato na Holy Cross pokopališče. Bil je član društva sv. Janeza Evangelista št. 65 KSKJ.

Umrla je MARY REPENSEK (roj. Winkler), 541 N. 89th St. (preje Hales Corners), stara 51 let. Zapuša sinove Franka Jr., Thomasa in Williama, sestre Christino Strucel, Frances Dragan in brata Stanleya Winklerja. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogrebnice, zavoda v cerkev sv. Terezije (95th in Blue Mound) na Mount Olivet pokopališče. Bila je članica društva sv. Janeza Evangelista št. 65 KSKJ in št. 6 JPZ Sloga.

Umrl je ANTON PENNE, (roj. Prosen), hčere Louise Yanke, Sophio Seruga in Antoinette ter sinove Franka, Josepha in Roberta. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogrebnice, zavoda v cerkev sv. Janeza Evangelista, nato na Mount Olivet pokopališče. Bil je član društva Liliya št. 764 SNPJ.

9. novembra je umrla KRISTINA KRALJ (roj. Kamenšek), 3405 S. 92nd St. (West Allis), stara 63 let. Zapuša moža Antona, sinova Franka in Andrewa (major v letalskih silah ZDA v Nashville, Tenn.). Pogreb se je vršil iz Koelschvega pogrebnice, zavoda (West Allis) v cerkev sv. Mateja (Beloit Rd.), nato na farno pokopališče.

Vsi umrli naj počivajo v miru božjem — preostali pa naše sožalje.

je v soboto in nedeljo (9. in 10. t.m.) priredila v prostorni farni dvorani letni bazar. Da je bilo dosti veselja in zabave, ni dvoma, toda o celotnem poteku bomo poročali prihodnjič. Upamo, da se je prireditelj sijočno obnesla.

Slovensko društvo Triglav ima sestanek v nedeljo, 17. t.m., ob štirih popoldne. Člani so naprošeni, da se sestanka udeležijo.

Pred par tedni so marljivi Triglavčani priredili domačo zabavo in vinsko trgatvijo v prijaznem Triglav parku. Prostor je kakor nalašč in odgovarja v celoti potrebam oddiha, zabave in počitka. Nič ni prisiljenega, vse je lepo složno, domače in "lušno", da boljšega ni z lahkoto najti. Lepa vam hvala, Triglavčani, za vso izkazano prijaznost in gostoljubje! Le korajžno na-

Fara sv. Janeza Evangelista

prej in Bog z vami!

V nedeljo, 24. novembra, popoldne, vprizori društvo Triglav v farni dvorani sv. Janeza krasno igranje "Pri kapelici", katero je spisal pokojni p. Kazimir Zakrajšek, OFM. Režira g. Lojze Galič, igrajo same preizkušene moči. Prav lepo ste vsi vabljeni! Po predstavi bo zabava, za katero bo kot vedno dobro preskrbljeno. Dobrodošli!

Pri Sv. Janezu imajo slovensko šolo pod vodstvom gospoda župnika p. Klaydija, kateremu pomaga v poučevanju gospa Marica Rozina. Poleg šole goje tudi telovadbo, mlajši oddelki pod vodstvom gospe Herte Majhenič, starejši pod vodstvom gospoda Franka Rozina. Hvalevredno in prav je tako, da si z jamčimo slovenski narodni ponos na naši novi domovini — Ameriki.

Oglašajte v "Amer. Domovini"

MALI OGLASI

V najem

Oddam 5-sobno stanovanje, zgoraj, na 1093 E. 71 St. Oglašite se spodaj ali pokličite EX 1-1868. Zmerna najemnina.

V fari sv. Vida

6-sobna enodružinska hiša in dvodružinska na enem lotu, 3 plinski furnezi, lep lot, vse v dobrem stanju. Za več pojasnila kličite.

FRANCES HROVAT
Realtor EV 2-4535
(12,14, 18 nov)

Hiša naproday

6-sobna hiša je naproday v Nottinghamu blizu E. 185 St. Zmerna cena. Kličite IV 6-5505. (x)

V najem

Oddamo 5 sob zgoraj na 1011 E. 74 St., v sprednji hiši. Vprašajte na istem naslovu spodaj. (222)

Stanovanje v najem

Na 6026 St. Clair Ave., 2 spalnice, kuhinja, dnevna soba in kopalnica. Vse prenovljeno, lepo, čisto poslopje. Kličite IV 1-4888 ali IV 1-6832. (223)

V najem

Oddamo 4 sobe in kopalnico blizu E. 55 in St. Clair Ave. Najemnina \$35. Vprašajte na 1834 E. 55 St. X

Hiša naproday

Dvodružinska hiša, 5 sob, spodaj, 4 zgoraj, na novo dekorirana, klet, garaža, parna gorkota, na E. 77 St. Kličite 884-0493. (222)

VELIKA OTVORITEV NOVE SLOVENSKE GOSTILNE

Vsem dragim rojakom v Clevelandu in okolici naznanjam, da sem prevzel dobro poznano slovensko gostilno

SILVER BAR

NA 5925 ST. CLAIR AVENUE

V soboto, 16. novembra 1963 zvečer bo

VELIKA OTVORITEV

Od 7. ure dalje vam bom postregel z OKUSNO BREZPLAČNO VEČERJO, za veselo razpoloženje bo ves večer igrala prijetna domača godba, po večerji bo ples in zabava. — Na razpolago bo raznovrstna odlična pijača.

Zagotavljam vam lep sprejem in prijazno postrežbo.

Vsi lepo vabljeni!

Za obilen obisk se priporoča novi lastnik "Silver Bar"

Ples vsako soboto zvečer po 16. novembru 1963.

TONY KRISTAVNIK

MAY'S

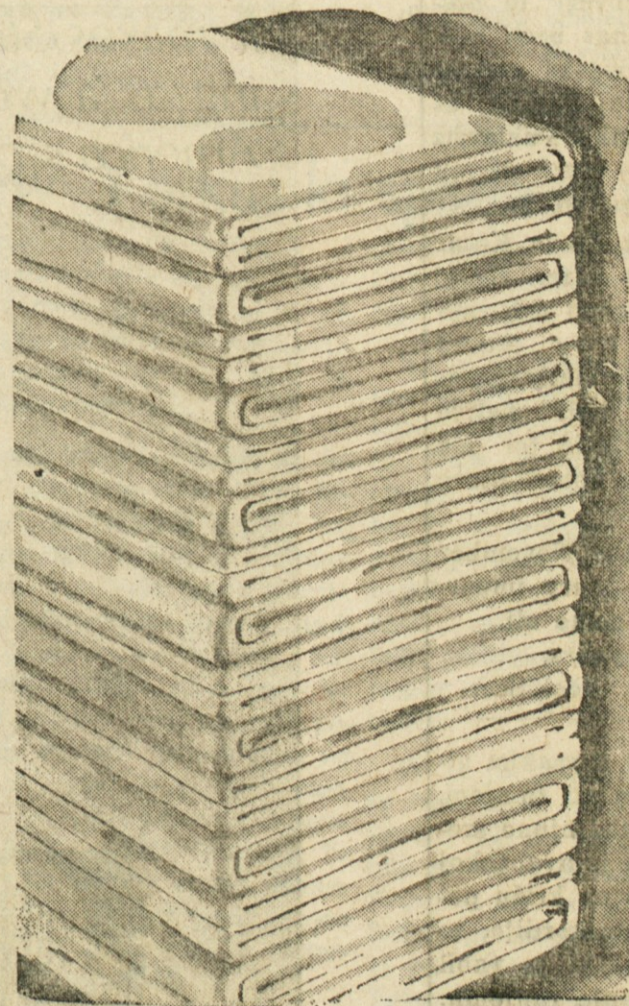
DOWNTOWN—
ON THE HEIGHTS—
PARMATOWN—
SOUTHGATE

BASEMENTS

UPORABLJAJTE EAGLE
ZNAMKE KOT DENAR
V VSEH 4 MAY COMPANY
TRGOVINAH

Ponovitev ene...

POSEBNOSTI!



"STEVENS" lepe "Mohawk"
BELE RJUHE
iz česanega bombažnega perkala

72 x 108" in raztegljive - prikrojene ozke	2.59
Običajno po 2.99	
81 x 108 in raztegljive - prikrojene	2.99
Običajno po 3.49	
42 x 38 blazinske prevleke	84c vsaka

MOHAWK bombažaste muslinaste rjuhe

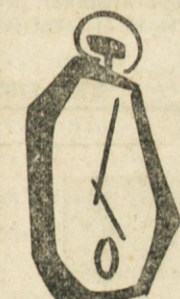
Stevens Mohawk trpežne bele muslinaste rjuhe po ceni, katere ne smete zamuditi! Sedaj imate vašo omaro za posteljno perilo lahko polno, kar ste si vedno želeli.	72 x 108" in raztegljive - prikrojene Običajno po 2.49	1.89
	81 x 108" in raztegljive - prikrojene	2.09
Sprejemamo pismena in telefonična naročila. Kličite CHerry 1-3070.	Skladne 42 x 36 blazinske prevleke	49c vsaka

KLETNI DOMAČINSKI ODDELEK, THE MAY COMPANY, V MESTU IN PODRUŽNICAH

Kakšne so Vaše oči!

AKO RABITE OČALA—
obrnite se z zaupanjem
na zanesljivo tvrdko z
dolgoletno izkušnjo

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.



FOR THE
CORRECT TIME
24 HOURS A DAY
JUST DIAL

Time 4-1414

FOR THE LATEST U. S. WEATHER,
TEMPERATURE
AND FORECAST
JUST DIAL

WE 6-1212

...services provided by your Telephone Company
WISCONSIN TELEPHONE COMPANY



No wonder Johnny can't read

Wise parents see to it that youngsters get a good look at what they're trying to learn. See to it that when your child studies, he has the help of a properly designed study lamp.

Good Light Helps Make Good Students

WISCONSIN electric power COMPANY

HENRIK SIENKIEWICZ:

KRIŽARJI

Služničad je šla na knez-pominjala na podobe na ginjino povelje po večerji spat. Jurandovi odposlanci so legli deloma v poselski sobi, deloma v stajah pri konjih. Kmalu so v poselskih sobah posuli ognje s pepelom in jih pogasili, končno pa je v lovskem dvorcu vse utihnilo in le psi so včasih zalajali pri gozdu na volkove.

Vendar so bila okna pri kneginji, pri o. Višonjku in pri Zbišku še razsvetljena in so razspala rdečo svetlobo na sneg, ki je pokrival dvorišče. Oni pa so bedeli v tišini, poslušaje bitje dveh src — nemirni in pretreseni od svečanostnega trenutka, ki naj bi takoj nastopil. Nekako po polnoči je kneginja vzela za roko Danušo in jo odvedla v Zbiškovo sobo, kjer je že čakal nanju o. Višonjek z gospodom Bogom. V izbi je gorel velik ogenj v kaminu in pri njegovi obilni, a neenakomerni svetlobi je Zbiško upogledal Danušo, nekoliko blede od bedenja, belo, z vencem suhih rož na glavi, oblečeno v naškrobljeno, do tal segajočo obleko. Veke je imela od razburjanja zaprte, ročici spuščeni vzdolž obleke — in je

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

CHICAGO RIDGE - CAPE COD. 6 Rooms, 4 bedrms. Parlor, Kitchen. Nr. Public and Catholic schools and Wabash Railway. Priced for quick sale by owner. GA 4-1409. (220)

BRICK 2 FLAT 5 and 6 ROOMS. Brick gar. Oil heat, Block to I.C., school and shopping. By owner. — 2704 E. 77th St. — Call FA 3-9593 days, FA 3-7222 Evenings. (220)

BUSINESS Property — 1918 West Diversey. 2 story brk. bldg. Store and 4 lge. rms. apt. 2nd flr. big bsmt. 2 car gar. Just remod. compl. up to date vacant. Gas ht. hot water. Very seasonable. Opposite Stewart Warner Factory. Peter Stephens — 30 N. LaSalle St., RA 6-4051. (222)

MOBILE HOME FOR SALE

8'x10' MOBILE home, like new. By Owner. No reas. offer refused for quick sale. GI 8-1804. (221)

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN-RESTAURANT & ROOMING HOUSE — BY OWNER. Limited License. Estbl. many yrs. compl. modernized. Sacrifice bldg. & business. Ill health makes this real buy. \$58,000. — \$10,000 will handle. GI 8-9605. (221)

FUNERAL HOME — Compl. remod. chapel and liv. qtrs. on business st. Priced for quick sale. Mid. 20's. — 847-0440. (221)

DOGS FOR SALE

POODLES — Tiny toys, silv. — apricot — white. A.K.C. \$100-\$150. Private owner. — GI 8-8788. (222)

HOUSEHOLD HELP

MOTHERS HELPER
4 School Age Children in Evanston home. Own Room & Bath. \$125.00 Monthly. Rec. References Req. — UN 4-5188. (223)

Družba sv. Družine

THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

v Zedinjenih Državah Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Thomas Hoge, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
MATTHEW KOCHER, 405 Parks Ave., Joliet, Ill.
JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

POROTNI ODBOR:

JOHN KOVAS, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA.

Predsednik Atletičnega odseka:

ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6177 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena 1. 1914 in je katoliška bratska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenjskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in družinski načrt.

Življenjsko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelek	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelek	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelek	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelek	\$ 2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezen in nesrečo (Bolnišniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katoličanom od treh mesecev do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na glavnega tajnika:

JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

Društvo sv. Ivana Krstitelja št. 13 DSD

CHICAGO, Ill. — Bratje in sestre ste prisrčno vabljeni na prihodnjo mesečno sejo, 24. novembra, ob 2.30 popoldne v spodnjo dvorano k Sv. Stefanu. Seja je važna, ker bomo na njej razpravljali poleg o rednih društvenih zadevah tudi o pripravi letne seje in volitvi odbora za prihodnje leto.

Uradniki in člani Društva sv. Ivana št. 13 izrekajo svoje iskreno sožalje Josephu Konradu in njegovi družini ob smrti ljubljene matere. Ob tej priložnosti se uradniki društva zahvaljujejo glavnemu uradu in J. Konradu za krasen venec, ki ga je poklonil v imenu vseh družtev DSD. Bog plačaj!

Naglo okrevanje želimo Stefanu Foysu, ki je bil šest tednov v bolnišnici, sedaj pa se zdravi doma. Prav tako tudi Franku Puklavetzu in Johnu Foysu.

Naš predsednik Steve Kosar in njegova žena Mary sta bila na obisku v Evropi. Ustavila sta se v Franciji, Italiji, Nemčiji, Švici, pa tudi v rojstni domovini. Dobrodošla doma!

Na svidenje na seji 24. novembra!

John Kovas, zapis.

St. John's Society No. 13 H. F. S.

Brother and sisters of St. John's Society: you are cordially invited to attend our next monthly meeting, which

težko sopsti. Vendar ni omedlel in se ni nehal smehljati, Danuš, ki mu je otirala obraz, ni nihal ponavljati: "Ti si moja, Danuška!" Na to mu je ona vsakokrat prikimala s svojo kodrasto glavico. Ta prizor je do dna ganil gospoda de Lorša, ki je priznal, da se mu še nikjer ni pripetilo, da bi bil videl tako vdana srca, zato je svečano prisegel, da je pripravljen, bojevati se

is to be held on November 24 at 2:30 p.m. in St. Stephen's lower church hall. This is a very important meeting — discussion for our December meeting and also for our coming election of new officers for the coming year.

The officers and members of St. John's Society extend their deepest sympathies to Joseph Konrad and his family for the loss of their beloved mother who has passed away.

The officers of St. John's would like to take this opportunity to thank Joseph Konrad and the home office for the wonderful banquet given for all the officers of all the lodges of H.F.S. Thank you once again.

A speedy recovery to Steven Foys, who has been hospitalized for 6 weeks and at present is recuperating at home. To Frank Puklavetz and John Foys — come on you two, let's snap out of it.

Our president Steve Kosar and his lovely wife, Mary, have been on a good will tour in Europe. They toured France, Italy, Germany, Switzerland, and their native homeland Yugoslavia for one month. Welcome home, Steve and Mary.

Don't forget the November 24th meeting — very important. Come one, come all.

Fraternally yours,
John Kovas, Rec. Sec.

peš ali na konju z vsakim vilem in se ni nehal smehljati, ki bi si upal motiti njuno sroščen, in res je to izjavo takoj potrdil s prisego na križu podoban ročaj mizerikordije, to je malega meča, ki je rabil vitežem za ubijanje ranjenih. Kneginjo in o. Višonjka je pozval za priči te prisega.

Toda gospa, ki ni razumela poroke brez veselja, je prinesla vina; torej so začeli piti vino. Nočne ure so minevale

druga za drugo. Zbiško je premagal slabost, vnovič stisnil k sebi Danušo in rekel:

"Ker mi te je dal gospod Jezus, mi te nihče ne vzame, a težko mi je, ker odpotuješ, moja naslajša jagoda."

V čehanov pridem z atom," je odgovorila Danuša.

"Da bi te le ne napadla kak bolezen — ali kaj... Bog te varuj pred kako nesrečo... Ti moraš v Spihov — vem!... Hvala Bogu najvišjemu in mi-lostljivi gospe, da si že moja — zakaj poroke ne more razvezati nobena človeška sila."

Ker se je izvršila poroka ponoči in tajno in ker je takoj nato morala priti ločitev, zato je za trenutek prevzel čuden strah ne le Zbiška, ampak tudi druge. Pogovor je zastajal. Od časa do časa je ugašal ogenj na ognjišču — in glave so se pogrezale v mraku. O. Višonjek je takrat metal na žerjavico nova polena, a če je včasih v polenu kaj žalostno zapiskalo, kar se čisto dogaja pri svežem lesu, je govoril:

"Pokoreča se duša, kaj želiš."

Odgovorili so mu cvrčki, a potem vzplameneli ogenj, ki je iz sence oblival neprespane obraze, se odbijal na oklep gosposda de Lorša, osvetljuječ hkrati obleko in suhe rože na Danušini glavi.

Psi na dvorišču so iznova zalajali proti gozdu z volčjim laježem.

In čim bolj so bežale nočne ure, tem česče je nastajal molk, a končno je rekla kneginja:

"Ljubi Jezus! Ako naj bo tako po poroki, bi bilo najbolje iti spat, a ker moramo čuti do ranega jutra, zaigraj nama še, cvetka, zadnjikrat pred odhodom na lutnji, meni in Zbišku."

Danuša, ki je bila trudna in zaspana, je bila vesela, da se s čimerkoli razvedri, zato je skočila po lutnjo in vrnivši se z njo čez hip, sedla k Zbiškovi postelji.

"Kaj naj zaigram?" je vprašala.

"Kaj?" je rekla kneginja.

"Kaj drugega kakor tisto

pesem, ki si jo pela v Tinju, ko te je Zbiško privikrat videl!"

"Hej! Spominjam se je — in do smrti ne pozabim," je rekel Zbiško. "Kadarkoli sem jo slišal kje, so mi kar solze privrele v oči."

"Torej jo zapojem," je rekla Danuša.

In takoj je začela brenkati na lutnji, potem pa je dvignila, kakor navadno, glavico in zapela:

"Če bi kakor goska krila ti imela, tja na šlonzk za Jaškom naglo bi zletela."

In na plot bi sedla, Jašku bi dejala:

"Ah, poglej me, dragi,

jaz sem — tvoja mala!"

Toda naenkrat se ji je glas prelomil, usta so se ji začela tresti, a izpod zaprtih trepalnic so s silo privrele solze na lice. Tenutek se je trudila, da bi jih ne pustila izpod vek, pa ni mogla — a končno se je zjokala iz srca, popolnoma tako kakor takrat, ko je zadnjč pela to pesem Zbišku v krakovski ječi.

"Danuška! Kaj ti je, Danuška?" je vprašal Zbiško.

"Zakaj jočeš? Kakšno ženitovanje je to!" je vzkliknila kneginja. "Čemu?"

"Ne vem," je odgovorila ihte Danuška, "tako sem žalostna!... Tako mi je težko ... po Zbišku in po vas..."

Slovenska delavska dvorana na Prince Ave.

išče

OSKRBNIKA za dom

in

UPRAVNIKA KLUBOVE GOSTILNE

Delovni pogoji in plača po dogovoru.

Prednost imajo osebe sposobne angleškega in slovenskega jezika.

Kličite g. A. Miklavcic, tajnika SDD — tel.: BR 1-3745

PRISLAN PROVISION

SLOVENSKA MESNICA STANKO PRISLAN
1147 Addison Rd. EX 1-1419

Naše posebnosti ta teden:

SIRLOIN STEAK	89c lb.	T BONE STEAK	\$1.09 lb.
Brownschweiger sliced or in piece	67c lb.	Sugardale all beef wieners	59c pack

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vsen vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 EAST 185 STREET, EUCLID KE 1-5187

Pleasure time...every time...enjoy a STROH'S
Taste what fire-brewing does for beer flavor!
It makes Stroh's lighter, smoother...refreshing as a welcoming smile. Have a Stroh's, America's only fire-brewed beer.

THE STROH BREWERY COMPANY, DETROIT 26, MICHIGAN



PREMIUM QUALITY ALWAYS...POPULAR PRICES EVERYWHERE!